



**Rotary District 7020**  
**Fonds de relèvement après le séisme en Haïti**  
**(Haiti Earthquake Disaster Recovery Fund)**  
**Formulaire de demande de financement de projet**  
**(Project Funding Request Form)**

Date de demande (Date of Request) : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Nom du club (Club Name) : \_\_\_\_\_

Personne de contact du projet (Project Contact Person) : \_\_\_\_\_

Adresse (Address): \_\_\_\_\_

Ville/Ville (Town, City)

Les numéros de téléphone (Phone Numbers) :

Accueil (Home) : \_\_\_\_\_

Travail (Work) : \_\_\_\_\_

Mobile : \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Adresse e-mail (E-mail Address) : \_\_\_\_\_

Titre du projet (Project Title) : \_\_\_\_\_

Portée du projet (Project Scope) :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Utilisez une feuille séparée pour plus de détails si nécessaire. (Use a separate sheet for additional details if needed.)

Nombre de personnes desservies (Number of Individuals served) : \_\_\_\_\_

Budget total du projet (Total Project Budget) : US\$ \_\_\_\_\_

Requested Amount (Montant demandé) HERC Recovery Fund: US\$ \_\_\_\_\_

Autres sources de financement (Other sources of funding) :

Votre Rotary club (Your Rotary Club) US\$ \_\_\_\_\_

Autres clubs partenaires (Other Partner Clubs) US\$ \_\_\_\_\_

Collecte de fonds/Argent (Fundraising/Cash) US\$ \_\_\_\_\_

Autres sources (Other Sources) US\$ \_\_\_\_\_

Une subvention mondiale de la Fondation Rotary est-elle recherchée (TRF GG Sought?) YES\_\_ NO\_\_

Domaine d'intervention de la Fondation Rotary (le cas échéant) (Rotary Foundation Area of Focus (if any) : <https://www.rotary.org/en/our-causes>

\_\_\_\_\_

Détails Durabilité du projet (Details Project Sustainability) :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Comment mesurerez-vous le succès de ce projet (How will you measure this project's success) :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Qui est (sont) votre (vos) partenaire(s) international(s) Clubs/Districts (Who is (are) your International Partner(s) Clubs/Districts) \_\_\_\_\_

Qui est (sont) votre (vos) partenaire(s) non-Rotary (Who is (are) your non-Rotary Partner(s) ?  
\_\_\_\_\_

Besoin d'aide pour trouver un partenaire de projet (Need help finding a Project Partner)? YES \_\_NO \_\_

Date Fonds nécessaires (Date Funds needed) : \_\_\_\_\_

Président de club pour le projet  
(Club Chairman for Project) –

\_\_\_\_\_  
Name Signature

Président de club ou personne désignée  
(Club President or designee) :

\_\_\_\_\_  
Name Signature

Chaire de Relèvement des Catastrophes en Haïti  
(Haiti Disaster Recovery Chair) :

\_\_\_\_\_  
Name Signature

**\*\*\*\*\* Complétez et renvoyez ce formulaire à (Complete and return this form to): \*\*\*\*\***

PDG Felix Stubbs  
Via email: [felixstubbs7020@gmail.com](mailto:felixstubbs7020@gmail.com)  
Veuillez copier l'application à (Please copy application to): [rotary7020relief@gmail.com](mailto:rotary7020relief@gmail.com)  
Veuillez également envoyer une copie à votre sous-gouverneur  
(Please also copy to your Assistant Governor)

For Further information contact your either Recovery Coordinator, Assistant Governor or Project Team:

PDG Felix Stubbs  
[felixstubbs7020@gmail.com](mailto:felixstubbs7020@gmail.com)

PAG Mike Terrelonge  
[michael@terrelonge.org](mailto:michael@terrelonge.org)



**Below to be completed by the Haiti Earthquake Recovery Committee**

Project number: \_\_\_\_\_

Amount approved: US\$ \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Modifications to / Conditions of the grant: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Description of approved distribution method: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Stewardship Report due dates:

Preliminary Report: \_\_\_\_\_  
Progress Report: \_\_\_\_\_  
Final Report: \_\_\_\_\_

Authorising Party: \_\_\_\_\_  
Name Signature Title



**Rotary District 7020**  
**Fonds de relèvement après le séisme en Haïti**  
**(Haiti Earthquake Disaster Recovery Fund)**  
**Formulaire de demande de financement de projet**  
**(Project Funding Request Form)**

Date de demande (Date of Request) : \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_

Nom du club (Club Name) : \_\_\_\_\_

Personne de contact du projet (Project Contact Person) : \_\_\_\_\_

Adresse (Address): \_\_\_\_\_

Ville/Ville (Town, City)

Les numéros de telephone (Phone Numbers) :

Accueil (Home) : \_\_\_\_\_

Mobile : \_\_\_\_\_

Travail (Work) : \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

Adresse e-mail (E-mail Address) : \_\_\_\_\_

Titre du projet (Project Title) : \_\_\_\_\_

Portée du projet (Project Scope) :

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Utilisez une feuille séparée pour plus de détails si nécessaire. (Use a separate sheet for additional details if needed.)

Nombre de personnes desservies (Number of Individuals served) : \_\_\_\_\_

Budget total du projet (Total Project Budget) : US\$ \_\_\_\_\_

Requested Amount (Montant demandé) HERC Recovery Fund: US\$ \_\_\_\_\_

Autres sources de financement (Other sources of funding) :

Votre Rotary club (Your Rotary Club) US\$ \_\_\_\_\_

Autres clubs partenaires (Other Partner Clubs) US\$ \_\_\_\_\_

Collecte de fonds/Argent (Fundraising/Cash) US\$ \_\_\_\_\_

Autres sources (Other Sources) US\$ \_\_\_\_\_

Une subvention mondiale de la Fondation Rotary est-elle recherchée (TRF GG Sought?) YES\_\_ NO\_\_

Domaine d'intervention de la Fondation Rotary (le cas échéant) (Rotary Foundation Area of Focus (if any) :  
<https://www.rotary.org/en/our-causes>

\_\_\_\_\_

Détails Durabilité du projet (Details Project Sustainability) :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Comment mesurerez-vous le succès de ce projet (How will you measure this project's success) :  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Qui est (sont) votre (vos) partenaire(s) international(s) Clubs/Districts (Who is (are) your International Partner(s) Clubs/Districts) \_\_\_\_\_

Qui est (sont) votre (vos) partenaire(s) non-Rotary (Who is (are) your non-Rotary Partner(s) ?  
\_\_\_\_\_

Besoin d'aide pour trouver un partenaire de projet (Need help finding a Project Partner)? YES \_\_NO \_\_

Date Fonds nécessaires (Date Funds needed) : \_\_\_\_\_

Président de club pour le projet  
(Club Chairman for Project) –

\_\_\_\_\_  
Name Signature

Président de club ou personne désignée  
(Club President or designee) :

\_\_\_\_\_  
Name Signature

Chaire de Relèvement des Catastrophes en Haïti  
(Haiti Disaster Recovery Chair) :

\_\_\_\_\_  
Name Signature

**\*\*\*\*\* Complétez et renvoyez ce formulaire à (Complete and return this form to): \*\*\*\*\***

PDG Felix Stubbs  
Via email: [felixstubbs7020@gmail.com](mailto:felixstubbs7020@gmail.com)  
Veuillez copier l'application à (Please copy application to): [rotary7020relief@gmail.com](mailto:rotary7020relief@gmail.com)  
Veuillez également envoyer une copie à votre sous-gouverneur  
(Please also copy to your Assistant Governor)

For Further information contact your either Recovery Coordinator, Assistant Governor or Project Team:

PDG Felix Stubbs  
[felixstubbs7020@gmail.com](mailto:felixstubbs7020@gmail.com)

PAG Mike Terrelonge  
[michael@terrelonge.org](mailto:michael@terrelonge.org)



**Below to be completed by the Haiti Earthquake Recovery Committee**

Project number: \_\_\_\_\_

Amount approved: US\$ \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Modifications to / Conditions of the grant: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Description of approved distribution method: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Stewardship Report due dates:

Preliminary Report: \_\_\_\_\_  
Progress Report: \_\_\_\_\_  
Final Report: \_\_\_\_\_

Authorising Party: \_\_\_\_\_  
Name Signature Title